

# Полевые барьеры Ex d / Ex i

## тип 3770



Ex II 2 G EEx d [ia] IIC T6

### Применение

Полевые барьеры во взрывонепроницаемом корпусе предназначены для соединения неискроизданных электрических цепей и искроизданных во взрывоопасных зонах.



Полевой барьер предназначен для обеспечения работы позиционеров, аналоговых датчиков положения с HART-коммуникациями, i/p-преобразователей, соленоидных клапанов или конечных выключателей.

Устройства с HART-протоколом, например 3730-3 и 37303-6, нуждаются в адаптации.

Посредством прямого монтажа и включения на входе искроизданных приборов их цепи могут сопрягаться с незащищенными цепями входных и выходных устройств. При этом обеспечивается взрывозащита для пуска в эксплуатацию и работы под напряжением в пределах Ex-зоны.

Соединительный кабель незащищенной цепи электрического тока подается в корпус полевого барьера либо по трубам или коробам, либо по допускаемым конструкцией кабельным сетям.

Полевой барьер передает аналоговый управляющий сигнал на i/p-преобразователи и позиционеры. Также возможна передача HART-протокола.,.

Полевые барьеры должны подключаться с учетом согласования потенциалов. Для этого предусмотрены варианты с согласованием потенциалов по минусовой жиле (соединенная по напряжению) и технически незаземленный вариант. Выбор версии должен соответствовать виду заземления аналоговых выходных сигналов от регулятора или системы управления.

3-канальная версия дополнительно позволяет подключение двух граничных контактов согласно EN 60947-5-6 или одного искроизданных соленоидного клапана и одного граничного контакта.

Посредством адаптера M20 x 1,5 возможно прямое соединение полевых приборов посредством сквозной проводки.

### Принцип действия

Канал 1 полевого барьера специально рассчитан для того чтобы передавать аналоговый сигнал в диапазоне 4-20 mA, а также может осуществлять передачу по HART-протоколу.

Опциональные каналы 2 и 3 предусмотрены для управления граничными контактами согласно EN 60947-5-6 или соленоидными Ex-клапанами (например, в позиционерах тип 3767 с катушкой соленоидного клапана на 6 V).



Рис. 1 · Полевой барьер тип 3770, смонтирован на позионере

### Интегрированный монтаж

Полевой барьер имеет адаптер подключения с наружной резьбой M20 x 1,5. Благодаря этому возможен прямой монтаж на искроизданный полевой прибор, например, позионер тип 3730-3.

В случае свободных подключений кабельные окончания должны быть поданы на распределительную Ex i-коробку.

На входе имеется соединение с внутренней 1/2"-резьбой или внутренней резьбой M20 x 1,5.

**Таблица 1 · Технические характеристики**

Степень искрозащиты		EEx d [ia] IIC T6	
Соединение		Канал 1: Ch 1 +/-	Канал 2 и 3: Ch 2 +/- и Ch 3 +/-
Рабочие параметры		(0)4 ... 20 mA или $U_N$ ... 15 V или граничные контакты по EN 60947-5-6 непригодны для питания измерительного преобразователя	(0)4 ... 20 mA или $U_N$ ... 10 V или граничные контакты по EN 60947-5-6 непригодны для питания измерительного преобразователя
Вход	$U_m = 250$ V		
Номинальный ток защиты	$I_N = 80$ mA		
Цель выходного тока	EEx ia IIC		
Максимальные значения согласно сертификату образцовых испытаний	$U_0$ $I_0$ $P_0$ $C_0$ $L_0$	$\leq 17,2$ V $\leq 110$ mA $\leq 473$ mW 360 nF/IIC · 2,1 $\mu$ F/IIB 3 mH/IIC · 12 mH/IIB	$\leq 12,6$ V $\leq 49$ mA $\leq 154$ mW 1,15 $\mu$ F/IIC · 7,4 $\mu$ F/IIB 15 mH/IIC · 56 mH/IIB
Сопротивление по длине	$R_{L_{max}}$	190 Ом	285 Ом
Напряжение нагрузки		3,8 V при 20 mA	5,7 V при 20 mA
Допустимая окружающая температура	$-45^{\circ}\text{C} \leq t_a \leq 60^{\circ}\text{C}$ T6		
Материал корпуса	алюминиевое литье под давлением, нерж. сталь (AISI 316)		
Степень защиты	IP 65 согласно IEC 529		

### Техника подключения

Отдельные токовые цепи полевого Ex d /Ex i-барьера тип 3770 по технике соединения гальванически связаны с внутренними и внешними РА-клеммами.

Искрозащищенные электрические цепи в целях безопасности должны подключаться к системе согласования потенциалов используемого оборудования.

При этом РА-клемму следует соединять наиболее коротким путем с РА-системой оборудования.

Канал 1 технически может быть выполнен незаземленным (рис. 2) или минусовая жила может быть подключена к контуру заземления (рис.3).

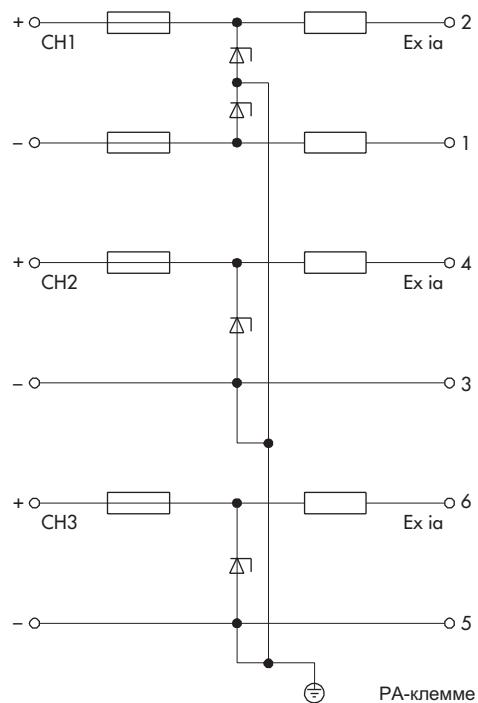


Рис. 2 · Принципиальная схема для типа 3770-1310  
канал 1 незаземлен

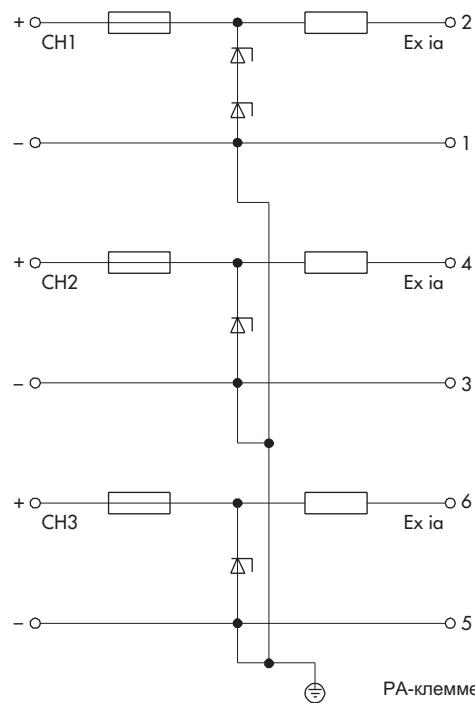


Рис. 3 · Принципиальная схема для типа 3770-1410  
канал 1 соединен с контуром заземления

## Схемные соединения

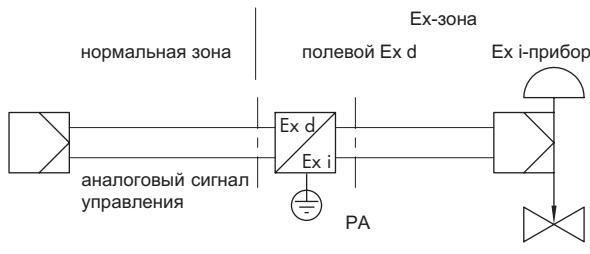


Рис. 4 · Полевой барьер (1 канал) с позиционером и пневматическим приводом

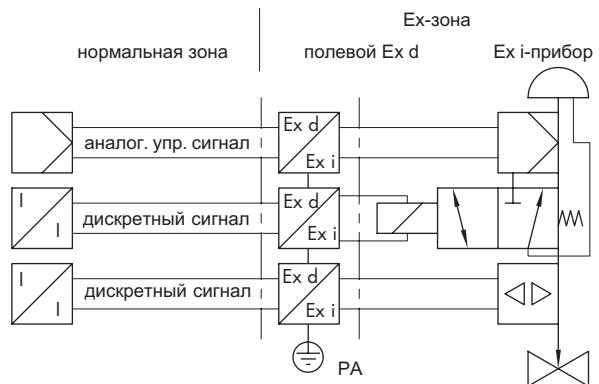
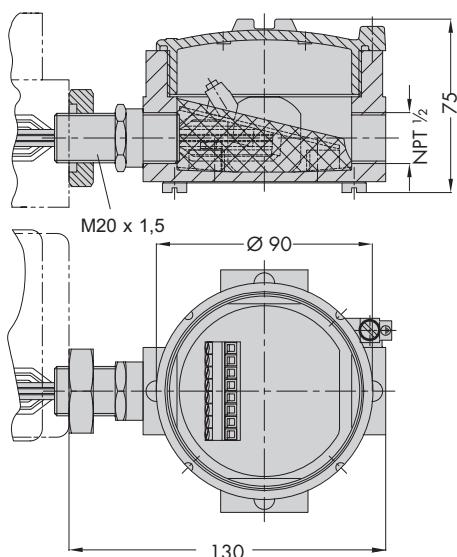
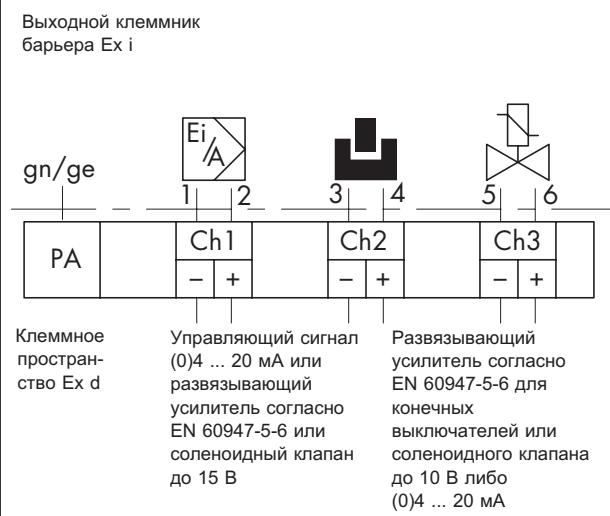


Рис. 5 · Полевой барьер (3-х канальный) с позиционером, соленоидным клапаном и конечным выключателем на пневматическом приводе

## Размеры в мм



## Электрические подключения



## Допуск Ex-защиты для полевого барьера тип 3770

Тип допуска	Номер допуска	Дата	Примечания
Сертификат ЕС 1. Дополнение	PTB 98 ATEX 1025X	08. 06. 1998 10. 10. 2000	Ex II 2 G EEx d [ia] IIC T6 CH 1 в отношении потенциалов
Ex-Сертификат ГОСТ Р	B 02637	26. 02. 2009	1 Ex d [ia] IIC T6 до 26.12.2012

**Код изделия**

Полевой барьер	тип 3770-	1	x	x	x	0	x	x	x	x
3 канала 4 ... 20 mA, технически незаземлен и 2 контура согласно EN 60947-5-6		3								
3 канала 4 ... 20 mA, соединен с контуром заземления и 2 контура согласно EN 60947-5-6		4								
Электрическое присоединение										
Внутр. резьба 1/2 NPT		1								
Внутр. резьба M20 x 1,5		3								
Материал корпуса										
Алюминиевое литье		0								
Нерж. сталь (AISI 316)		1								
Спец. исполнение										
Нет						0	0	0	0	
ГОСТ-дополнение						0	0	0	1	

**Возможные исполнения и данные для заказа**

SAMSON AG · MESS- UND REGELTECHNIK  
Weismüllerstraße 3 · D - 60314 Frankfurt am Main  
Telefon: 069 4009-0 · Telefax: 069 4009-1507  
Internet: <http://www.samson.de>

**T 8379 RU**